

Art des Fahrzeugs	Fabrikmarke	Typ	Modell-jahr	Typenschreibf.
Landw.-Traktor	BUERLIMANN	D 90 SSP	1959	2'797

Merkmale "D 90 SSP" rechts seiti. a/Fahrgestell, auf Hersteller-Plakette								
		Betriebsstoff	Dieselloil	Anzahl Zyl.	4			
Hersteller des Fahrgesteils		Hans HUERLIMANN, Traktoren- und Motorenfabrik, Wil (SG) CH						
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		Rechts, vorn seitlich a/Fahrgestell, unt. Ansaugpfeife u. a/Herst.-Pl.						
Motor-Nr. eingeschlagen		Rechts, vorn seiti. unt. a/Motorgehäuse, unt. Lichtmaschine u. a/Herst.-Pl.						
Motor-Typ		DS (D 90 SSP)						
Lage des Motors		Vorne Motorbremse						
Zyl.-inhalt	2'640 cm ³	Anhängerbremse		Aussenmasse in mm				
Takte	4	Getriebeart	Mechanisch	Seiw./Spill	Länge	2'860		
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	5 x 2	Zughaken	Stecknagel *	Brotte +)	1'630	
Antrieb	auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	6	Spur V.	1'120-1'820 +)	Höhe	1'560	
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	20	Spur H.	1'120-1'820 +)	Radstand	1'810	
Anzahl Reifen	4	Differentialperre	vorhanden	Wendekreis	5,20/5,30	Überhang H.		
Fussbremse		Mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder						
Handbremse		Mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder kombiniert mit Einzelradbremse						
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm	
leer	670	998	1'668	Dimension	5.50-16	11 x 28	Länge	
Nutzlast				Pneu-Tragk.	435	1'410	Breite	
Gesamtgew.					4 Ply	6 Ply	Höhe	
Fabrikgarant.					AS Tractor	AS Tractor	Höhe Seitenl.	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen			Überhang H.	
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Marke	HUERLIMANN		Brems-PS	41,8 (DIN)
Bohrung		90		Hub	104		Steuer-PS	13,478
Karosserie-Form								
Zahl der Plätze: Total		1 **)		(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze
Sitzplatz		Seitenwagen						

Scheinw. Marke	2/ BOSCH	Fahrrichtungsanzeiger
Abblendsystem	2/ Duplo	
Markierlichter	2/ in den Scheinwerfern	Scheibenwischer
Nebellampe		Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Schlusslicht		Rückblickspiegel
Rückstrahler	1/ links a/Hinterachse \varnothing 50 mm	Geschwindigkeitsmesser
Stoplicht		Kühlerfigur Kühlerverschluss-Griff (Spitze nach hinten) zulässig lt. Entscheid der Spezial-Kommission des EJPD vom 9.9.57.
Kontrollschildebeleuchtung		
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	12 Volt	
Lärmmessung	85 dB bei 2'100 U/min.	

Bemerkungen und Ausnahmen

- +) Spur und Breite: Verstellbar.
- *) Zughaken: Sowie Ackerschiene mit vordern- u. seitr. Borden.
- **) Zahl der Plätze: Sowie 1 Hilfssitz mit Geländer zusätzlich, links a/Kotflügel

Catre du véhicule		Marque de fabrication		Type		Modèle année	Bordereau-type N°
Tracteur agricole		H U E R L I M A N N		D 9 0 S S P		1959	2 7 9 7
Caractéristiques "D 90 SSP" à droite latéralement s/châssis, s/plaquette du constructeur							
Carburant mazout/diesel						Nombre de cylindres	4
Constructeur du châssis Hans HUERLIMANN, Traktoren- und Motorenfabrik, Wil (SG) CH							
N° du châssis frappé à droite, à l'avant latér. s/châssis sous pipe d'aspiration et s/plaquette							
N° du moteur frappé à droite, à l'avant latér. sous carter moteur sous dynamo et s/plaquette							
Type du moteur D S (D 90 SSP)							
Position du mot.		à l'avant		Frein-moteur			
Cylindrée		2'640 cm³		Frein de remorque		Dimensions ext. en mm	
Temps		4		Transmission mécanique		Longueur	
Refroidissement		eau		Tremil/Cabest.		2'860	
Entraînement		s/roues AR		Nombre vit. avant 5 x 2		Largeur +)	
Nombre d'axes		2		Vitasse en tr° 6		1'630	
Nombre de pneus		4		Vitasse en prises dir. 20		Hauteur	
				Bloquage différentiel oui		1'560	
				Diam. de braq. 5,20/5,30		Empatiement	
						1'810	
						Porte à faux arr.	
Frein à pied mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière							
Frein à main mécanique, à expansion interne, s/roues arrière comb. av. frein indép. s/ch. roue							
Poids		avant		arr.		total	
A vide		670		998		1'668	
Charge utile						Pneumatiques	
Total						avant	
						arr.	
						Dimension	
						5.50-16	
						11 x 28	
						Longueur	
						Largeur	
						Hauteur	
						Hauteur rideaux	
						Porte à faux arr.	
Garantis de fabr.						AS Tractor AS Tractor	
Poids max. garanti pr. train routier						Nombre de portes	
Direction: position		au centre				Marque du moteur HUERLIMANN	
Alésage		90				C. V. frein 41,8 DIN	
						C. V. impôts 13,478	
Forme de la carrosserie							
Nombre de places: total		1 **)		(avant		milieu	
Siège arrière				arr.) Places debout	
						Side-car	

Phares: marque	2/ BOSCH	Indicateurs de direction
Feux de croisement	2/ Bilux	
Feux de position	2/ dans les phares	Essuis-glace
Phare brouillard		Avertisseur
Feux arrière		1/ électrique (1-ton)
Réfecteurs	1/ à gauche s/pont AR Ø 50 mm	Rétroviseur
Feu stop		Indicateur de vitesse
Eclairage N° de contrôle		Figurine de radiateur
Pinne marche arrière		Poignée de fixation du capot du radiateur (pointe vers l'arrière) admise selon décision Commission spéciale des figurines du DFJP du 9.9.1957.
Équipement électrique	12 Volts	
Mesure du bruit	83 dB à 2*100 t/min.	

Observations et exceptions

- +) Voies et largeur: Réglables.
- *) Crochet de remorque: Ainsi que barre d'attelage avec rebords latéraux et avant.
- **) Nombre de places: Ainsi que 1 siège auxiliaire avec galerie sur pare-boue de gauche.